Porównanie tłumaczeń Liczb 11:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A jeśli Ty tak postępujesz ze mną, to (raczej) zabij mnie, proszę, natychmiast, jeśli znalazłem łaskę w Twoich oczach, a nie będę musiał patrzeć na moje nieszczęście.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) moje nieszczęście, ּבְרָעָתִי (bera‘ati): em. z: twoje nieszczęście, ּבְרָעָתֶָך (bera‘atecha), przypadek tiq. [↑](#footnote-ref-2)